II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 6 oktober 1998

tot vaststelling van bijzondere voorwaarden voor de invoer van visserij- en aquacultuurproducten van oorsprong uit Guatemala

(kennisgeving geschied onder nummer C(1998) 2950)

(Voor de EER relevante tekst)

(98/568/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 91/493/EEG van de Raad van 22 juli 1991 tot vaststelling van gezondheidsvoorschriften voor de productie en het in de handel brengen van visserijproducten ([1]), laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 97/79/EG ([2]), en met name op artikel 11,

Overwegende dat een deskundige van de Commissie bij een controlebezoek in Guatemala heeft nagegaan onder welke omstandigheden visserijproducten worden geproduceerd, opgeslagen en naar de Gemeenschap verzonden;

Overwegende dat de wettelijke voorschriften van Guatemala inzake de gezondheidsinspectie en controle voor visserijproducten als gelijkwaardig kunnen worden beschouwd aan die welke bij Richtlijn 91/493/EEG zijn vastgesteld;

Overwegende dat in Guatemala de „Dirección General de Servicios Pecuarios (Digesepe) del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación" in staat is de toepassing van de geldende wetgeving doeltreffend te controleren;

Overwegende dat de voorwaarden voor de afgifte van het gezondheidscertificaat als bedoeld in artikel 11, lid 4, onder a), van Richtlijn 91/493/EEG, ook de vaststelling van een certificaatmodel, van de minimumeisen ten aanzien van de taal of talen waarin het certificaat moet worden opgesteld en van de functie van de voor de ondertekening ervan gemachtigde persoon moeten omvatten;

Overwegende dat, overeenkomstig artikel 11, lid 4, onder b), van Richtlijn 91/493/EEG, op de verpakkingen van visserijproducten een merk moet worden aangebracht waarin de naam van het derde land en het erkenningsnummer van de inrichting, het fabrieksschip, de koelopslagplaats, respectievelijk het registratienummer van het vriesschip van herkomst zijn vermeld;

Overwegende dat, overeenkomstig artikel 11, lid 4, onder c), van Richtlijn 91/493/EEG, een lijst van de erkende inrichtingen, fabrieksschepen en koelopslagplaatsen dient te worden opgesteld; dat, overeenkomstig Richtlijn 92/48/EEG van de Raad ([3]), een lijst van de geregistreerde vriesschepen moet worden opgesteld; dat de bedoelde lijsten moeten worden opgesteld aan de hand van een mededeling van de Digesepe aan de Commissie; dat het bijgevolg aan de Digesepe staat ervoor te zorgen dat de in dit verband bij artikel 11, lid 4, van Richtlijn 91/493/EEG vastgestelde bepalingen worden nageleefd;

Overwegende dat de Digesepe officiële garanties heeft gegeven ten aanzien van de inachtneming van de in hoofdstuk V van de bijlage bij Richtlijn 91/493/EEG bepaalde regels en, wat de erkenning van de inrichtingen, fabrieksschepen, koelopslagplaatsen, respectievelijk de registratie van de vriesschepen betreft, ten aanzien van de inachtneming van voorschriften die gelijkwaardig zijn aan die welke bij de genoemde richtlijn zijn vastgesteld;

([1]) PB L 268 van 24. 9. 1991, blz. 15.
([2]) PB L 24 van 30. 1. 1998, blz. 31.
([3]) PB L 187 van 7. 7. 1992, blz. 41.

Overwegende dat in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De instantie die in Guatemala bevoegd is om de inachtneming van Richtlijn 91/493/EEG met betrekking tot visserij- en aquacultuurproducten te controleren en desbetreffende certificaten af te geven, is de „Dirección General de Servicios Pecuarios (Digesepe) del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación".

Artikel 2

Ten aanzien van visserij- en van aquacultuurproducten van oorsprong uit Guatemala, gelden de volgende eisen:

1. iedere zending moet vergezeld gaan van het genummerde, volledig ingevulde, gedateerde en ondertekende origineel van een enkelbladig gezondheidscertificaat naar het model in bijlage A;
2. de producten moeten afkomstig zijn van op de lijst in bijlage B voorkomende erkende inrichtingen, fabrieksschepen, koelopslagplaatsen of geregistreerde vriesschepen;
3. tenzij het ingevroren visserijproducten in bulk voor de conservenindustrie betreft, moeten op iedere verpakking onuitwisbaar het woord „GUATEMALA" en het erkenningsnummer van de inrichting, het fabrieksschip, de koelopslagplaats, respectievelijk het registratienummer van het vriesschip van herkomst zijn aangebracht.

Artikel 3

1. Het in artikel 2, punt 1, bedoelde certificaat moet worden opgesteld in ten minste één van de officiële talen van de lidstaat waar de controles worden verricht.

2. Op het certificaat worden de naam, de hoedanigheid en de handtekening van de vertegenwoordiger van de Digesepe alsmede het officiële stempel van die instantie in een andere kleur aangebracht dan die welke voor de overige vermeldingen is gebruikt.

Artikel 4

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 6 oktober 1998.

Voor de Commissie
Franz FISCHLER
Lid van de Commissie

BIJLAGE A

GEZONDHEIDSCERTIFICAAT

betreffende visserij- en aquacultuurproducten, met uitzondering van tweekleppige weekdieren, stekelhuidigen, manteldieren en mariene buikpotigen, ongeacht de aanbiedingsvorm, van oorsprong uit Guatemala en bestemd voor de Europese Gemeenschap

Referentienr.: .....

Land van verzending: GUATEMALA

Bevoegde instantie: „Dirección General de Servicios Pecuarios (Digesepe) del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación"

I. **Identificatie van de visserij- en aquacultuurproducten**

— Omschrijving van het visserij- of aquacultuurproduct ([1]):

— soort (wetenschappelijke naam): .....

— aanbiedingsvorm ([2]) en aard van de behandeling: .....

— Codenummer (eventueel): .....

— Aard van de verpakking: .....

— Aantal verpakkingen: .....

— Nettogewicht: .....

— Vereiste temperatuur bij opslag en tijdens het vervoer:.....

II. **Oorsprong van de visserij- en aquacultuurproducten**

Naam (namen) en officieel (officiële) erkenningsnummer(s) van de inrichting(en), fabrieksschip (fabrieksschepen), koelopslagplaats(en) of registratienummer van het vriesschip (vriesschepen), die door de Digesepe voor uitvoer naar de Europese Gemeenschap is/zijn erkend:

.....

.....

.....

III. **Bestemming van de visserij- en aquacultuurproducten**

De producten worden verzonden

van: .....
(Plaats van verzending)

naar: .....
(Land en plaats van bestemming)

per (vervoermiddel): .....

Naam en adres van de afzender: .....

.....

.....

Naam van de geadresseerde en adres: .....

.....

.....

([1]) Doorhalen wat niet van toepassing is.
([2]) Levend, gekoeld, bevroren, gezouten, gerookt, ingeblikt, enz.

IV. **Gezondheidsverklaring**

— Ondergetekende, officieel inspecteur, verklaart dat de hierboven beschreven visserij- of aquacultuurproducten:

1. zijn gevangen en aan boord van de vaartuigen behandeld overeenkomstig de bij Richtlijn 92/48/EEG vastgestelde hygiënevoorschriften;
2. op hygiënische wijze zijn gelost, behandeld en, in voorkomend geval, verpakt, bewerkt, verwerkt, ingevroren, ontdooid of opgeslagen met inachtneming van de voorschriften van de hoofdstukken II, III en IV van de bijlage bij Richtlijn 91/493/EEG;
3. een gezondheidscontrole hebben ondergaan overeenkomstig hoofdstuk V van de bijlage bij Richtlijn 91/493/EEG;
4. zijn verpakt, geïdentificeerd, opgeslagen en verzonden overeenkomstig de hoofdstukken VI, VII en VIII van de bijlage bij Richtlijn 91/493/EEG;
5. niet afkomstig zijn van giftige of biotoxines bevattende soorten;
6. voldoen aan de organoleptische, parasitologische, chemische en microbiologische normen die bij Richtlijn 91/493/EEG en de desbetreffende toepassingsbesluiten voor bepaalde categorieën visserijproducten zijn vastgesteld.

— Ondergetekende, officieel inspecteur, verklaart de bepalingen van de Richtlijnen 91/493/EEG en 92/48/EEG, en van Beschikking 98/568/EG te kennen.

Gedaan te ....., ...
(Plaats) (Datum)

Officieel Stempel ([1])

.....
(Handtekening van de officiële inspecteur) ([1])

.....
(Naam in hoofdletters, titel en functie van de ondertekenaar)

([1]) Het stempel en de handtekening moeten in een andere kleur zijn dan die waarin de andere gegevens van het certificaat zijn vermeld.

BIJLAGE B

I. LIJST VAN ERKENDE INRICHTINGEN

Nummer	Naam	Adres
PP013602	Industrias Marbella, SA	Villanueva-Guatemala
CC011201	Mayasal, SA	Guatemala ciudad
PE013601	Pescado de Tony	Villanueva-Guatemala
PC110703	Procesadora de Mariscos del Sur, Sociedad Anónima (Promasur, SA)	Retalhuleu
PD050901	Pesca, SA	Retalhuleu
CC-050903	Comarpa	Escuintla, Guatemala
PET-050901	Industria pesquera San Rafael SA	Escuintla, Guatemala
PE-050908	Inversiones El Puerto	Escuintla, Guatemala
PPM-012301	Comercial Pamypa	Santa Catarina, Pinula
PE-010101	HB Internacional Inversiones Marítimas Buena Vista	Puerto de San José, Escuintla
PE-010104	Pesquera Industrial SA	Puerto de San José, Escuintla